

<1> Informações sobre a Prefeitura e posto de saúde

(shiyakusho / shisho / hokenjo no goannai)

Sede da prefeitura

Telefone principal ☎ 23-6000 FAX 23-6262

【Localização】 〒444-8601 Okazaki-shi Juo-cho 2 chome 9

【Prédios】 Temos o prédio leste, oeste e o prédio de serviços sociais.

【Estacionamentos】 estacionamento leste (lado norte do Fukushi-kaikan) 250 vagas/ estacionamento oeste (lado norte do prédio Nishi chosha) 240 vagas/ estacionamento de frente (o prédio Higashi Chōsha) 30 vagas

【Atendimento】 De segunda à sexta-feira ※ Fechado nos sábados, domingos e feriados, dias de descanso e feriados de fim do ano e Ano Novo (de 29/dez à 3/jan)

【Horário】 das 8h30 às 17h15



.....

Informação sobre Subprefeituras (7 locais da cidade)

< Shisho no goannai (shinai 7 kasho)>

Subprefeitura de Okazaki /〒444-0813 Hane-cho Aza Kitono 15 Civic Center,
2º andar
☎ **51-1578** FAX **57-1047**

Subprefeitura de Ohira /〒444-0007 Ohira-cho Aza Sarada 6
☎ **22-0174** FAX **27-1161**

Subprefeitura de Tobu /〒444-3513 Yamatsuna-cho Aza Tenjin 2-9
☎ **48-2921** FAX **27-8002**

Subprefeitura de Iwazu /〒444-2147 Nishikuramae-cho Aza Kihira 45-1
Hokubu Chiiki Koryu Center (Nagomin) 1º andar
☎ **45-2511** FAX **27-3403**

Subprefeitura de Yahagi / 444-0943 Yahagi-cho Aza Sonjo 45-1
Seibu Chiiki Koryu Center (Yahagikan) 1º andar
☎ **31-3201** FAX **33-1039**

Subprefeitura de Mutsumi /〒444-0244 Shimoaono-cho Aza Tenjin 64
☎ **43-2500** FAX **57-5022**

Subprefeitura de Nukata /〒444-3696 Kashiyama-cho Aza Yamanokami 21-1
Nukata Center (Komorebikan) 1º andar
☎ **82-3100** FAX **82-3634**

Guia da Centro de Saúde /〒444-8545 Wakamiya-cho nichome 1-1
Genki-kan, 2º andar (Wakamiya-cho)
☎ **23-6179** FAX **23-6621**

.....

Principais serviços oferecidos nas subprefeituras

Relativo a Seção dos Cidadão

Recebimento das notificações relacionadas com o Registro de Família (registro de nascimento, registro de casamento, declaração de óbito, autorização para a cremação, recebimento das notificações de mudança residencial (mudança para esta cidade, mudança para outra cidade ou mudança de endereço dentro da cidade), recebimento do registro ou anulação de carimbo pessoal, koseki (certificado dos itens totais ou individuais do registro de família), Atestado de Residência, Koseki no Fuhyo (segunda via do registro de mudança de endereço, **no caso de japônês**), Certificado do Registro do carimbo pessoal, atualização da assinatura digital e senha embutidas no cartão do My Number, etc.

Relativo ao Seguro Nacional de Saúde e subsídios médicos

Notificação de inscrição, perda de qualificação e alteração do Seguro Nacional de Saúde, pedido do pagamento das despesas médicas, assistência maternidade (*Shussan Ikuji Ichijikin*), despesa funeral, reemissão da carteira de segurado, pedido do Sistema de Seguro Médico para a Terceira Idade, requisição do Sistema de Subsídio para as Despesas Médicas da Criança, Exame completo de saúde (*Ningendokku*)

Relativo à Pensão Nacional

Notificação de inscrição, perda e alteração da Pensão Nacional, pedido de reemissão da Caderneta de Pensão, pedido de carência do seguro da Pensão Nacional

Relativo a impostos

Emissão do comprovante de renda (*shotoku-kazei shomeisho*), certificado de imposto sobre renda corporativa, certificado de itens registrados no Livro do Imposto sobre Bens e Imóveis, comprovante de pagamento do imposto (*Nozei Shomeisho*)

Relativo à assistência social

Requerimento do auxílio infantil (*Jidoteate*) e outros, distribuição do *Hagumin Card*, requerimento para reconhecer a necessidade de assistência (*yokaigo-ninteï*)(Apenas para novos requerimentos), donativos para a Cruz Vermelha do Japão

Relativo à eleição (somente para japoneses)

Realização da votação antecipada (apenas antes da eleição)

Relativo ao lixo de grande porte

Emissão do cupom pré-pago da taxa do lixo de grande porte (Sodai gomi shiru)

Emissão dos Certificados ou Atestados em algumas agências dos Correios da região de Nukata

【Local】 Agência dos Correios de Miyazaki, Agência dos Correios de Katano, Agência dos Correios de Nukata

【Certificados emitidos】

Koseki tohon – shohon (Certificado do item total ou individual do Registro de Família), Atestado de Residência (*Juminhyo*), Koseki no Fuhyo (segunda via do registro de mudança de endereços para cidadão japonês) , Certificado do registro do carimbo pessoal (*Inkantoroku Shomeisho*), comprovante de renda (Shotoku Shomeisho, Kazei Shomeisho), comprovante de pagamento do imposto-Nozei Shomeisho (limita-se para caso de pagamento integral dos impostos. Exceto o imposto sobre renda corporativa e imposto municipal corporativo), certificado do pagamento do imposto de veículo“placa amarela”“kei jidoushazei” (vistoria de veículo), Certificado de imóvel, Certificado de Avaliação, Certificado de Tributação de Ativos Fixos

【Abertura】 9:00 (a gência dos correios de Nukata abre as 8:30) até as 17:00 (Exceto dias 29 e 30 de dezembro)

※Peça confirmação na **subprefeitura de Nukata (☎ 82-3100 FAX 82-3634)** com antecedência, pois há restrição dependendo do caso.

.....

Informações da cidade

Telefone Principal ☎ 23-6612 FAX 23-6013

Além de ser possível ver arquivos administrativos, informativo da cidade, guias de eventos, panfletos de estabelecimentos também são distribuídos. Também temos copiadora(10 lenes por pagina apenas em branco e preto).

【Local】 Prédio Oeste 1º Andar

【Horário de atendimento】 8:30~17:15 (Exceto dias fechados)

.....

Guia da Centro de Saúde

Centro de Saúde de Okazaki

Telefone principal ☎ 23-6179 FAX 23-6621

【Local】〒444-8545 Wakamiya-cho nichome 1-1

Okazaki Genki-kan, 2º andar

【Serviços】 Saúde e higiene, saúde ambiental, promoção a saúde, exame médico, exame de saúde, medidas contra doenças incuráveis, consulta sobre saúde mental e bem-estar, etc.

.....

Balcão de atendimento ao cidadão

☎ 73-6612 FAX 73-6622

【Local】 Aeon Mall Okazaki – West avenue 3º andar

【Horário de atendimento】 11:00~19:00

【Folgas】 Toda quarta-feira, 3º domingo do mês, 29 de dez~ 3 de jan

【Tipo de atendimento】

Emissão de documentos (Koseki tohon – Certificado do item total ou individual do Registro de Família, atestado de residência (juminhyo), koseki no fuhyo (segunda vida do registro de mudança de endereços para cidadão japonês, certificado do registro do carimbo pessoal (inkantoroku shomeisho), comprovante de renda (shotoku-kazei shomeisho), comprovante de pagamento de imposto (nozei shomeisho), mudança de endereço, registro de nascimento, emissão de kokumin hoken, koki korei, trâmites para emissão ou cancelamento de carteirinha de despesas médicas infantil, registro ou cancelamento de inkan, solicitação do mynumber card, emissão do cartão(apenas com reserva), outros trâmites

※Não é possível emitir os comprovantes de renda e pagamento de imposto nos domingos.

※Trâmites realizados no sábado, domingo, feriados ou após as 16:30 serão aplicados no sistema somente no próximo dia de funcionamento da prefeitura.
(Alterações no koseki levarão mais tempo)

※Não é possível efetuar o registro de casamento ou nascimento de estrangeiros.

※Há outros trâmites que não são possíveis de realizar ou emitir documentos. Verifique pela homepage ou telefone.